



# Asamblea General

Distr. general  
17 de diciembre de 2015  
Español  
Original: inglés

## Consejo de Derechos Humanos

31<sup>er</sup> período de sesiones

Tema 2 de la agenda

**Informe anual del Alto Comisionado de las Naciones Unidas  
para los Derechos Humanos e informes de la Oficina  
del Alto Comisionado y del Secretario General**

### **Medidas adoptadas para dar cumplimiento a la resolución 9/8 del Consejo de Derechos Humanos y obstáculos para su aplicación, incluidas recomendaciones para hacer más efectivo, armonizar y reformar el sistema de los órganos creados en virtud de tratados**

#### **Informe del Secretario General**

1. En su resolución 9/8, el Consejo de Derechos Humanos pidió al Secretario General que le presentara cada año un informe sobre las medidas adoptadas para aplicar esa resolución y sobre los obstáculos que se interpusieran a su aplicación, y que dicho informe incluyera recomendaciones para hacer más efectivo, armonizar y reformar el sistema de los órganos creados en virtud de tratados. El presente informe se presenta atendiendo a esa petición.

2. En su resolución 68/268, la Asamblea General solicitó al Secretario General que cada dos años le presentara un informe amplio sobre el estado del sistema de órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos y sobre los progresos realizados por esos órganos hacia el logro de una mayor eficiencia y eficacia de su trabajo, que incluyera el número de informes presentados y examinados por los comités, las visitas realizadas y las comunicaciones individuales recibidas y examinadas, cuando procediera, el retraso acumulado, las iniciativas de creación de capacidad y los resultados logrados, así como la situación con respecto a las ratificaciones, el posible aumento del número de informes presentados, la asignación de tiempo para las reuniones y las propuestas sobre medidas, teniendo en cuenta especialmente la información y las observaciones de los Estados Miembros, para aumentar la participación de todos los Estados partes en el diálogo con los órganos creados en virtud de tratados. El primer informe del Secretario General preparado de conformidad con la resolución 68/268 se presentará a la Asamblea en 2016.

3. Los siguientes sitios web ofrecen información completa sobre los temas mencionados en la resolución 9/8 del Consejo de Derechos Humanos:

- Ratificación, por país o por tratado:

[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Treaty.aspx)



- Ratificación, en mapas:  
<http://indicators.ohchr.org/>
- Situación de la presentación de informes a los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/Countries.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/Countries.aspx)
- Cumplimiento oportuno, demora e incumplimiento en la presentación de informes a los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/LateReporting.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/LateReporting.aspx)
- Calendario de los exámenes de países por los órganos creados en virtud de tratados:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/MasterCalendar.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/MasterCalendar.aspx)
- Documentos básicos comunes:  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/CoreDocuments.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/CoreDocuments.aspx)
- Base de datos de los órganos creados en virtud de tratados (buscador de documentación de los órganos de tratados):  
[http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/TBSearch.aspx](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/TBSearch.aspx)
- Índice Universal de los Derechos Humanos (buscador de recomendaciones de los mecanismos de derechos humanos):  
<http://uhri.ohchr.org>
- Base de datos de jurisprudencia:  
<http://juris.ohchr.org>

4. Los siguientes documentos también proporcionan información sobre las cuestiones a que se hace referencia en la resolución 9/8 del Consejo de Derechos Humanos:

- Nota de la Secretaría sobre el cumplimiento oportuno, la demora y el incumplimiento en materia de presentación de informes por los Estados partes a los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos (HRI/MC/2015/5)
- Nota de la Secretaría sobre la aplicación por los órganos creados en virtud de tratados de las conclusiones y recomendaciones aprobadas por los presidentes de órganos de tratados en su 26ª reunión, en el marco de la resolución 68/268 de la Asamblea General (HRI/MC/2015/2)
- Informes de los presidentes de los órganos creados en virtud de tratados sobre sus reuniones 26ª y 27ª (A/69/285 y A/70/302)
- Informe del Secretario General sobre las medidas adoptadas para dar cumplimiento a la resolución 9/8 del Consejo de Derechos Humanos y sobre los obstáculos para su aplicación, incluidas recomendaciones para hacer más efectivo, armonizar y reformar el sistema de los órganos creados en virtud de tratados (A/HRC/29/53)
- Nota de la Secretaría sobre el panorama general del sistema y de los métodos de trabajo de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos relativos al examen de los Estados partes (HRI/MC/2013/2 y Corr.1)

- Nota de la Secretaría sobre otras actividades de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos y participación de los interesados en el proceso de dichos órganos (HRI/MC/2013/3 y Corr.1)

5. También contienen información pertinente los informes de los períodos de sesiones, los informes anuales y los informes bienales de los órganos creados en virtud de tratados:

- Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 18 (A/70/18)*

- Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

*Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2015, Suplemento núm. 2 (E/2015/22-E/C.12/2014/3)*

- Comité de Derechos Humanos

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 40 (A/70/40)*

- Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 38 (A/70/38)*

- Comité contra la Tortura

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 44 (A/70/44)*

- Subcomité para la Prevención de la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes

CAT/C/54/2

- Comité de los Derechos del Niño

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Sexagésimo noveno período de sesiones. Suplemento núm. 41 (A/69/41)*

- Comité de Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de sus Familiares

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 48 (A/70/48)*

- Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 55 (A/70/55)*

- Comité contra la Desaparición Forzada

*Documentos Oficiales de la Asamblea General. Septuagésimo período de sesiones. Suplemento núm. 56 (A/70/56)*

6. Se facilitará más información a este respecto en el informe del Secretario General que se presentará a la Asamblea General en su septuagésimo primer período de sesiones.